

505605-2026 - Gara

Germania – Prodotti surgelati – Tiefkühlkost 2026

OJ S 139/2026 22/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Elbe-Werkstätten GmbH

E-mail: Zentraler_Einkauf@elbe-werkstaetten.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione sociale

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Tiefkühlkost 2026

Descrizione: Ausschreibung von ausgewählten Tiefkühl-Artikeln aus den Warengruppen Fleisch und Geflügel, außerdem Fisch, fleischlose Fertigprodukte, Kartoffelprodukte, Nudeln, Backwaren, Speiseeis sowie Obst und Gemüse.

Identificativo della procedura: 0781ad06-2060-4194-93f3-c91dafd21f10

Identificativo interno: EG-OV-26-0004

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 15896000 Prodotti surgelati

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hamburg

Suddivisione del paese (NUTS): Hamburg (DE600)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 200 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YDVMUZH

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Fleisch und Geflügel

Descrizione: Die Beschaffung ist für fünf Anlieferstellen der Elbe-Werkstätten GmbH sowie für fünf Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg im Großraum Hamburg.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 15896000 Prodotti surgelati

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hamburg

Suddivisione del paese (NUTS): Hamburg (DE600)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/12/2026

Data di fine durata: 30/11/2027

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 500 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Falls der Bieter in den vergangenen drei Jahren keine vergleichbaren Aufträge erfolgreich für die Elbe-Werkstätten GmbH durchgeführt hat, verpflichtet sich der Bieter, einen schriftlichen Nachweis mit Kundenname, Auftragsvolumen und Auftragsdauer dem Angebot beizufügen, aus dem zweifelsfrei ersichtlich ist, dass der Bieter in den vergangenen drei Jahren Aufträge vergleichbaren Umfangs erfolgreich durchgeführt hat.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis

Descrizione: Der Angebotspreis für ein einzelnes Los ergibt sich aus der Summe der Einzelpreise der Artikel unter Einbeziehung der Bedarfsmengen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Artikel-Qualität

Descrizione: Im Rahmen einer Verkostung wird mit Hilfe ausgewählter Artikel die Qualität der Artikel ermittelt und bewertet.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 55

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Umweltkriterium

Descrizione: Bewertet wird die Abgasnorm der Fahrzeuge beziehungsweise der emissionsfreie Antrieb der Fahrzeuge, die für die Belieferung vorgesehen sind.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZZT/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZZT>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

È richiesto il nulla osta di sicurezza

Descrizione: Die LKW-Fahrer, die für die Belieferung der Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg vorgesehen sind, müssen von der Justizbehörde sicherheitsüberprüft werden bzw. in der Vergangenheit bereits sicherheitsüberprüft worden sein.

Termine per il rilascio del nulla osta di sicurezza: 30/11/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZZT>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 121 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende Unterlagen nachzufordern.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Der Bieter verfügt über eine Online-Produktdatenbank und stellt dem Auftraggeber einen kostenlosen Zugang zu dieser Produktdatenbank zur Verfügung. Die Belieferung hat durch firmeneigene Fahrzeuge des Bieters zu erfolgen. Dies schließt auch Leasing-Fahrzeuge ein.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Elbe-Werkstätten GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Elbe-Werkstätten GmbH

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Verschiedenes

Descrizione: Die Beschaffung ist für fünf Anlieferstellen der Elbe-Werkstätten GmbH sowie für fünf Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg im Großraum Hamburg.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 15896000 Prodotti surgelati

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hamburg

Suddivisione del paese (NUTS): Hamburg (DE600)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/12/2026

Data di fine durata: 30/11/2027

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 400 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Falls der Bieter in den vergangenen drei Jahren keine vergleichbaren Aufträge erfolgreich für die Elbe-Werkstätten GmbH durchgeführt hat, verpflichtet sich der Bieter, einen schriftlichen Nachweis mit Kundenname, Auftragsvolumen und Auftragsdauer dem Angebot beizufügen, aus dem zweifelsfrei ersichtlich ist, dass der Bieter in den vergangenen drei Jahren Aufträge vergleichbaren Umfangs erfolgreich durchgeführt hat.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis

Descrizione: Der Angebotspreis für ein einzelnes Los ergibt sich aus der Summe der Einzelpreise der Artikel unter Einbeziehung der Bedarfsmengen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Artikel-Qualität

Descrizione: Im Rahmen einer Verkostung wird mit Hilfe ausgewählter Artikel die Qualität der Artikel ermittelt und bewertet.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 55

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Umweltkriterium

Descrizione: Bewertet wird die Abgasnorm der Fahrzeuge beziehungsweise der emissionsfreie Antrieb der Fahrzeuge, die für die Belieferung vorgesehen sind.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZI/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZI>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

È richiesto il nulla osta di sicurezza

Descrizione: Die LKW-Fahrer, die für die Belieferung der Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg vorgesehen sind, müssen von der Justizbehörde sicherheitsüberprüft werden bzw. in der Vergangenheit bereits sicherheitsüberprüft worden sein.

Termine per il rilascio del nulla osta di sicurezza: 30/11/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZZT>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 121 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende Unterlagen nachzufordern.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Der Bieter verfügt über eine Online-Produktdatenbank und stellt dem Auftraggeber einen kostenlosen Zugang zu dieser Produktdatenbank zur Verfügung. Die Belieferung hat durch firmeneigene Fahrzeuge des Bieters zu erfolgen. Dies schließt auch Leasing-Fahrzeuge ein.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Elbe-Werkstätten GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Elbe-Werkstätten GmbH

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Obst und Gemüse

Descrizione: Die Beschaffung ist für fünf Anlieferstellen der Elbe-Werkstätten GmbH sowie für fünf Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg im Großraum Hamburg.

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 15896000 Prodotti surgelati

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Hamburg

Suddivisione del paese (NUTS): Hamburg (DE600)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/12/2026

Data di fine durata: 30/11/2027

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 300 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Falls der Bieter in den vergangenen drei Jahren keine vergleichbaren Aufträge erfolgreich für die Elbe-Werkstätten GmbH durchgeführt hat, verpflichtet sich der Bieter, einen schriftlichen Nachweis mit Kundenname, Auftragsvolumen und Auftragsdauer dem Angebot beizufügen, aus dem zweifelsfrei ersichtlich ist, dass der Bieter in den vergangenen drei Jahren Aufträge vergleichbaren Umfangs erfolgreich durchgeführt hat.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis

Descrizione: Der Angebotspreis für ein einzelnes Los ergibt sich aus der Summe der Einzelpreise der Artikel unter Einbeziehung der Bedarfsmengen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Artikel-Qualität

Descrizione: Im Rahmen einer Verkostung wird mit Hilfe ausgewählter Artikel die Qualität der Artikel ermittelt und bewertet.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 55

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Umweltkriterium

Descrizione: Bewertet wird die Abgasnorm der Fahrzeuge beziehungsweise der emissionsfreie Antrieb der Fahrzeuge, die für die Belieferung vorgesehen sind.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZI/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZI>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

È richiesto il nulla osta di sicurezza

Descrizione: Die LKW-Fahrer, die für die Belieferung der Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg vorgesehen sind, müssen von der Justizbehörde sicherheitsüberprüft werden bzw. in der Vergangenheit bereits sicherheitsüberprüft worden sein.

Termine per il rilascio del nulla osta di sicurezza: 30/11/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZI>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 121 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende Unterlagen nachzufordern.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Der Bieter verfügt über eine Online-Produktdatenbank und stellt dem Auftraggeber einen kostenlosen Zugang zu dieser

Produktdatenbank zur Verfügung. Die Belieferung hat durch firmeneigene Fahrzeuge des Bieters zu erfolgen. Dies schließt auch Leasing-Fahrzeuge ein.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Elbe-Werkstätten GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Elbe-Werkstätten GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Elbe-Werkstätten GmbH

Numero di registrazione: t:040428688736

Indirizzo postale: Nymphenweg 22

Località: Hamburg

Codice postale: 21077

Suddivisione del paese (NUTS): Hamburg (DE600)

Paese: Germania

Referente: Zentraler Einkauf

E-mail: Zentraler_Einkauf@elbe-werkstaetten.de

Telefono: +49 4042868-8736

Fax: +49 4042868-8735

Indirizzo internet: <http://www.elbe-werkstaetten.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Numero di registrazione: t:040428231690

Indirizzo postale: Große Bleichen 27

Località: Hamburg

Codice postale: 20354

Suddivisione del paese (NUTS): Hamburg (DE600)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefono: +4940428231491

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 7f84a5f8-91d5-4e60-b7d3-5ca3f6d57503 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 21/07/2026 13:07:55 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 505605-2026

Numero dell'edizione della GU S: 139/2026

Data di pubblicazione: 22/07/2026